

hans borde · Fastær at thæsse gif · var Karl Martinsson · Otto in Vnamar · Styrbernus in Øndistum, Botmundus ibidem · Magnus ibidem, Suno in Ekeby, Styrbernus in Vyby, Andreas in Hafræbro, Siggo in Øndistum, Wlpho in Thiæruto[r]p^e, Laurencius in Berghum, Ragvastus in Byrsnes · Til vitnis tæsse gif sætir jæc mith inzighle fore thættæ bref · Datum die et loco supradictis

På baksidan: Littera super dimidiam oram terre in Skinendum et dimidiam oram terre ibidem attinente^f ad mensam episcopi
44 (brevsignum för Strängnäs domkyrka, se förteckning av Rasmus Ludvigsson m. fl. över Strängnäs domkyrkas jordebrev, hs B 31, pag. 268, Sv. Riksarkivet)

Sigillet bortfallet från den ur brevet skurna remsan.

^{a-a} M^oc^oc^oc^o quinquagesimo *ms.* ^b brulighin *ms.* ^c Tillagt över raden *ms.* ^d Bokstaven e tillagd över raden *ms.*
^e Thiærutop *ms.* ^f Så för väntat attinentem eller attinentes *ms.*

6034. 1358 (troligen augusti 22 eller september 15). Stockholm.

Konung Erik ger välboren man Harald Ernilsson för hans trogna tjänst mot konungen och kronan 4 attungar – så när som på en aln – i Hovstad i Kättilstads socken, vilka hemfallit till kronan på grund av Johan Galts, Hemming Råvs och Ingolfs förbrytelser. Dessa hade under tio år varken betalat skatt eller annat som tillkommer kronan eller gjort rusttjänst.

Konungen beseglar med sitt sekret.

Avskrift i Lars Eriksson Sparres kopiebok, hs B 16 (förr J 7), fol. 130 v, Sv. Riksarkivet. – Vid avskrivningen har luckor lämnats för enstaka ord eller delar av ord, vilka först markerats med punkter eller streck och sedan ifyllts av samma hand.

Av de Maria-fester som vid denna tid firades inom den svenska kyrkan är det endast två som kan komma ifråga för dateringen av brevet, nämligen Assumptio Marie (15/8) och Nativitas Marie (8/9). Påskdagen inföll detta år på den åttonde dagen efter Annuntiatio Marie (25/3), vilket utesluter möjligheten av en datering efter denna vårfrudag. Vid tiden för både Purificatio Marie (2/2) och Conceptio Marie (8/12) befann sig konungen i Skåne och kan alltså inte ha utfärdat brev i Stockholm (jfr KL XI: *Maria*, sp. 355 ff.; K. G. Grandinson, Studier i hanseatisk-svensk historia II, 1885, s. 112 f. och L. Sjöstedt, Krisen inom det svensk-skånska väldet 1356–1359, 1954, s. 34 f.). Detta betyder att konungens brev utfärdats efter drotsen Nils Turessons rörande samma upplåtelse, vilket är utställt i Västervik den 11/4 samma år (SD nr 5889) och i kopieboken följer omedelbart efter avskriften av konungens brev.

Beträffande brotten och deras bestraffning se Magnus Erikssons landslag, Konungabalken VI § 3–4, XVI och XXXI.

Se även drotsen Nils Turessons brev rörande samma donation 1358 11/4 (SD nr 5889).

Vniversis præsentis literas inspecturis Ericus Dei gratia Sveorum Gothorumque rex ac dominus Scanie^a salutem in Domino sempiternam · ^bEt quia^b nobilis vir Haraldus Ernelson presentium^c exhibitor nobis et coronæ reg[*ni*]^d Sveciæ fideliter servierat et adhuc ut speramus servire intendit, idcirco^e condignum est, ut non solum ejdem^f reddamur in^g gratijs liberales, verum etiam de universis^h respiciamus in sui laboris recompensamⁱ. In[*tuitu*]^k igitur fidelis servitij^l sui nobis impensi et ut speramus impost[*e*]^mrum impendendj prædicto Haraldo bona nostra in Hostadæ parochiæ Ketilstad videlicet quatuor attungos una ulna minus ad nos ratione excess[*uum*]ⁿ Johannis Galt, Hemingi Räf et Jngolfi, qui nec nobis tributa vel alia iura

regia nec coronæ regni^o servicium in decem annis exhibebant, legaliter devoluta cum omnibus eorundem^p bonorum pertinentijs quibuscunque censeantur^q nominibus^r per præsentis dimis-
isse perpetuo possidenda nullo nobis in prædictis bonis iure reservato. Prohibemus igitur
omnibus et singulis ad[u]o[ca]tis^s nostris et officialibus ac alijs quibuscunque cuiuscunqu[e]^t
conditionis aut status fuerint, ne quis prædictum Haraldum seu hæredes^u suos contra hanc
nostram dimissionem et donationem quomodolibet^v impedire^x vel gravare audeat vel præsu-
mat, quo minus bonis prædictis libere frui valeat et gaudere, prout indignationem nostram
duxerit evitandam. Datum Stocholm anno Domini Millesimo CCC:L:octavo in octava^y beatæ
Virginis sub secreto nostro.

Sigillritning: Konung Eriks sekret (krönt lejon över ginbalkar i sköld under krönt hjälm med påfågelsfjädrar; se SMK II, s. 50 och fig. 49–50) i skadat skick så att omskriften saknas.

^a Bokstäverna ie ändrade från ensis ms. ^{b–b} Senare inskrivet i lucka ms. ^c Ändrat från presentis ms. ^d regeni ms, i vilket ni ändrats från m och strykning av det andra e försumrats. ^e Ändrat från præ dicto och därtill upprepat i marginalen ms. ^f Bokstaven j ändrad från a ms. ^g Över raden ms. ^h Ändrat från oläsligt ord ms. ⁱ Ändrat från recompensamus ms. ^k incinui ms. ^l Bokstäverna tij rättade från andra bokstäver, ovisst vilka ms. ^m imposterum ms. ⁿ excessimus ms. ^o Se not d ovan. ^p Bokstaven u med överskrivet nasalstreck ändrat från abbreviatustecken (för um) ms. ^q Senare inskrivet i lucka; efter detta ord överstruket antur ms. ^r Härefter uteglömt styrande predikat i promulgatio ms. ^s adnoetis med bokstäverna no över raden och här insignerade, ändrade från utplånad bokstav; is ändrade från · med överskrivet abbreviatustecken ms. ^t cuiuscunquæ ms. ^u Bokstaven æ ändrad från e ms. ^v modo över raden och här insignerat ms. ^x impetere tillagt i marginalen och här insignerat ms; troligen som annan läsning av impedire. ^y Det andra a ändrat från is, vilket är ändrat från am ms.

6035. 1358 september—oktober.

Utdrag ur riddaren Otto van Dewitz' räkenskap över sina utgifter i hertig Albrekt av Mecklenburgs tjänst, bl. a. under dennes fälttåg till Skåne hösten 1358.

Orig. på papper, Hauptarchiv Schwerin, Bundesarchiv Koblenz.

Tryckt: Mekl. UB nr 8453 (s. 277); (härefter i utdrag) Dipl. Dan. III:5, nr 168. — Ovanstående regist återgår på Mekl. UB.

Översättning: (till modern danska, i utdrag) Danmarks Riges Breve III:5, nr 168.

Om fälttåget till Skåne se L. Sjöstedt, Krisen inom det svensk-skånska väldet 1356–1359 (1954), s. 154 och 246 not 5.

6036. 1358 och 1359.

Uppgift i de påvliga räkenskaperna att intet uppburits från uppbördsdistriktet Danmark, Sverige och Norge under Innocentius VI:s sjätte och sjunde pontifikatsår.

Introitus et exitus 288, fol. 9 r och 11 v, Vatikanarkivet.

Tryckt: L. J. Moltesen, De Avignonske Pavers Forhold til Danmark (1896), nr 37–38; APS Cam. nr 588.

Regest: Dipl. Dan. III:5, nr 194.